

Genre du véhicule Chariot à moteur	Marque R A P I D	Alltrac 550 essence MAG 2076 SRL	Fiche d'homologation n° CH 4022 07
MOYENS D'IDENTIFICATION "Alltrac 550" sur plaquette du constructeur, à droite devant siège du passager			
"Alltrac" sur grille frontale			
Numéro du châssis frappé à droite, à l'arrière latér. sur cadre avant + sur plaquette du constr.			
Signe d'identification du moteur frappé "2076 SRL" à l'avant, sur carter du turbo, plaquette rivée			
Constructeur Rapid Maschinen u. Fahrzeuge AG, Dietikon			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4* Entièrement ttes roues **)		MOTEUR Genre en ligne Temps 4	
Direction à gauche Assistance		Marque MAG Carbur. B	
Frein de service hydraulique, à exp. interne, sur ttes roues		Type 2076 SRL	
Frein auxiliaire)méc. à exp. interne Ralentisseur		Position avant Nombre cyl. 2	
Frein stationn ^t .)sur roues AV Frein pr. rem.		Alésage 78 Course 80	
Transmission mécanique Nombre vit. 3 x 2		Cylindr. 764 cm ³ CV-Impôt 3,89	
Blocage diffé. oui Crochet rem. à broche Vitesse max. 20***) km/h		CV-puiss. 15,5 (DIN) à 3000 t/m	
CARROSSERIE Forme pont Nombre portes		Refroidissement air	
s/dem.: cabine = capote av. panneaux latéraux		Bruit 78 dB (A) à 3200 t/m	
Nombre de places : Total 2 ; AV 2 ; milieu ; AR ; Places debout		Amortissement bruit 1 pot 03	
		420 x 125 x 115 AR / 130 AV	
DIMENSIONS		POIDS	
Vole AV 1310 AR +)		Avant Milieu Arrière TOTAL	
Diam. braquage G 8,8 DR 9,8		A vide Selon véhicule	
Empattement 2500 / / /		Charge utile Selon véhicule	
Dimensions ext. Dimensions int.		Poids total +)	
Longueur 5490 3500		Garantie fabr. +) +) +)	
Largeur +) 1500		Dimens. pneus 7.00-12 6 Ply	
Hauteur sans capote 1400 / avec capote 1900		Charge p. essieu 1680 1680 ++)	
Porte à faux AV 1150		de l'ensemble	
AR 1840 1670		Poids maxi remorquable kg	
lat.			

EQUIPEMENTEquipement électrique 12 V

Feux de route 2/ BOSCH Avertisseur optique _____
 Feux de croisement 2/ Bilux Feux de position 2/ds.phares
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/ électrique (2-tons) Niv. sonore 86 (dB/A)
 Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace _____
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2/ séparés
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul _____
 Eclair. plaque contr. 1/ comb. à gauche Plaque forme haute/oblongue
 Rétroviseur 1/ à gauche Indic. vitesse _____
 Indic. direction clign. 4/ avec lampe-témoin
 AV blanc latér. _____ AR rouge
 Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur
 Marque & type RAPID Alltrac 550
 Châssis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 4022 07
 Forme de la carr. _____ (selon véhicule)
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 2 (2 avant)
 Poids à vide selon vhc. Carburant B
 CV 3,89
 Charge utile selon vhc. Cylindrée 764 cm³
 Poids total +) Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 3412

- *) 4 ou 6 (pneumatiques jumelés à l'arrière)
- **) Entraînement sur roues avant peut être déclenché
- ***) Plombage : 1 plomb au levier du régulateur

+) <u>Dimensions/Garantie de poids :</u>	<u>Voie</u>	<u>Largeur</u>	<u>AV</u>	<u>AR</u>	<u>total</u>
- arrière pneumatiques simple	1280	1530	1300 kg	1650 kg	2600 kg
- arrière pneumatiques jumelés	1310	1730	1300	2200	3200

++) Pneus jumelés à l'arrière = Garantie 3360 kg

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 9.7.68/3.3.69

La commission d'expertise